

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

There is a security requirement associated with this requirement, see Part 6 and Part 7.

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité, voir la Partie 6 et la Partie 7.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Research and Investigation Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3802-150063/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client OMB14063	Date 2015-06-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-113-28942	
File No. - N° de dossier 113zh.W3802-150063	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds(zh), Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur 113zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1141 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment no. 004 is raised to provide a response to questions raised to date, as follows:

- Q4 Would Canada please confirm if Bidders can propose the same resource for each resource category?
- A4 Yes, Bidders can propose the same resource for each resource category. If Bidders propose the same resource for each resource category, Bidders should propose more than one resource for each resource category in the event that both resource categories are requested to perform work on a project at the same time.
- Q5 Would Canada please confirm that for mandatory technical criterion MT5 and MT7, proposed resources must either have a bachelor's degree in any of the identified fields or the required minimum years of experience?
- A5 Yes, Bidders can propose resources that either have a bachelor's degree in any of the identified fields or the required minimum years of experience for mandatory technical criterion MT5 and MT7.
- Q6 For mandatory technical criterion MT2 and MT3, the Bidder must propose at least one bilingual resource or one English resource and one French resource. Would Canada please amend mandatory technical criterion MT2 and MT3 to "one English" resource?
- A6 No, as per paragraph (b) under article 10.0 in Annex A, Statement of Work, the Contractor and Contractor's resources must provide services to complainants in both of Canada's official languages, English and French. The language of the Work will be identified in the Task Authorization.